

## UMOWA PRZEKAZYWANIA

Zawarta w dniu 20 września 2010r. w Gdyni pomiędzy Biurem Hydrograficznym Marynarki Wojennej (BHMW) z siedzibą w Gdyni ul. Jana z Kolna 8, posiadającym NIP 556-10-52-550, zwanym w dalszej części umowy „Przekazującym”, reprezentowanym przez:

**Szefa Biura Hydrograficznego Marynarki Wojennej – kmdr Henryk NITNER**

a Morskim Instytutem Rybackim w Gdyni, posiadającym NIP 586-010-24-41, zwanym w dalszej części umowy „Biorącym do wykorzystania”, reprezentowanym przez:

**Dyrektora doc. dr hab. Tomasza Linkowskiego**

o następującej treści:

### §1.

Przekazujący bezpłatnie przekazuje, a Biorący do wykorzystania, przyjmuje do wykorzystania produkowaną przez BHMW Elektroniczną Mapę Nawigacyjną (ENC). Jednocześnie Przekazujący zobowiązuje się na bieżąco aktualizować ENC przekazując drogą elektroniczną poprawki i nowe edycje.

### §2.

1. Początek terminu przekazywania biegnie od daty odebrania ENC przez Biorącego do wykorzystania.
2. Biorący do wykorzystania potwierdzi odbiór ENC w protokole przyjęcia - przekazania, stanowiącym załącznik do umowy.
3. Okres przekazywania określa się bezterminowo.

### §3.

1. W przypadku, gdy Przekazujący podejmie zamiar zaprzestania przekazywania ENC, to powinien poinformować o swoim zamiarze na piśmie Biorącego do wykorzystania w terminie co najmniej 30 dni przed zaprzestaniem przekazywania.
2. W przypadku, gdy Biorący do wykorzystania podejmie zamiar zaprzestania wykorzystywania ENC, to powinien poinformować o swoim zamiarze na piśmie Przekazującego w terminie 14 dni przed datą planowanego zaprzestania wykorzystywania.
3. Przekazujący może żądać natychmiastowego zwrotu przedmiotu niniejszej umowy w następujących okolicznościach:
  - Biorący do wykorzystania używa ENC sprzecznie z jej właściwościami, przeznaczeniem i umową;
  - Biorący do wykorzystania przekaże ENC osobie trzeciej bez zgody Przekazującego;
  - Jeśli z nieprzewidzianych powodów ENC stanie się Przekazującemu niezwłocznie potrzebna.

### §4.

Elektroniczna Mapa Nawigacyjna stanowi własność Skarbu Państwa reprezentowanego tutaj przez Biuro Hydrograficzne Marynarki Wojennej.

Biorący do wykorzystania wykorzystuje ją na warunkach podanych w niniejszej Umowie.

## §5.

1. **Biorący do wykorzystania** jest uprawniony do wykorzystania ENC do analiz matematycznych, statystycznych i GIS oraz wizualizacji wyników (np. w formie raportów lub publikacji naukowych) wyłącznie dla potrzeb projektów naukowo-badawczych, a w szczególności:

a) Projektów naukowo-badawczych współfinansowanych przez UE:

- ARTWEI, Action for the Reinforcement of the Transitional Waters' Environmental Integrity (Działania dotyczące wzmocnienia środowiskowej integralności wód przejściowych).

b) Projektów statutowych MIR:

- Troficzne interakcje pomiędzy ichtioplanktonem i zooplanktonem południowego Bałtyku – badania mechanizmów rekrutacji;
- Ekologia wczesnych stadiów rozwojowych śledzia i stynki w Zalewie Wiślanym oraz śledzia w Zatoce Pomorskiej;
- Ekologia bentosu Zalewu Wiślanego;
- Środki regulacji rybołówstwa w strefie przybrzeżnej;
- Zasoby ryb i rybołówstwo w Estuarium Odry.

c) Projektów naukowo-badawczych finansowanych z innych środków:

- Restytucja kluczowych elementów ekosystemu Zatoki Puckiej wewnętrznej „ZOSTERA” (temat realizowany w ramach V Osi Priorytetowej Infrastruktura i Środowisko);
- Inwentaryzacja ichtiofauny w polskiej części Zalewu Wiślanego wraz z Zatoką Elbląską (temat finansowany przez Urząd Morski w Gdyni).

2. **Biorącemu do wykorzystania** nie wolno, pod jakimkolwiek tytułem za darmo lub odpłatnie, udostępniać ENC osobie trzeciej.

3. **Biorącemu do wykorzystania** nie wolno wykorzystywać ENC do prowadzenia nawigacji.

## §6.

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowania przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zgody umawiających się stron, wyrażonej na piśmie w formie aneksu do umowy.
3. Umowę przekazywania ENC sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla:
  - Biura Hydrograficznego Marynarki Wojennej (egz. Nr 1);
  - Morski Instytut Rybacki w Gdyni (egz. Nr 2).

PRZEKAZUJĄCY  
SZEF  
BIURA HYDROGRAFICZNEGO  
MARYNARKI WOJENNEJ  
.....  
Kmdr m. p. / p. / kmdr m. p. / p. / kmdr m. p. / p.

BIORĄCY DO WYKORZYSTANIA  
DIREKTOR  
doc. dr hab. / p. / kmdr m. p. / p. / kmdr m. p. / p.

Morski Instytut Rybacki w Gdyni  
81-332 Gdynia, ul. Korotaja 1  
sekr. dyr. 058 735 62 32  
NIP 586-010-24-41  
(1)